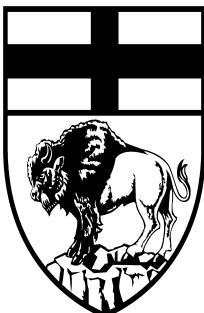


Tuesday, June 13, 2006

---



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

---

# ORDER PAPER

No. 89  
and NOTICE PAPER

FOURTH SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## ORDERS OF THE DAY

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

#### CONCURRENCE AND THIRD READINGS – PRIVATE BILLS:

Mr. MARTINDALE –

(No. 300) – The Association of Former Manitoba MLAs Act/Loi sur l'Association des ex-députés de l'Assemblée législative du Manitoba

---

#### SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 214) – The Environment Amendment Act (Methamphetamine)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)

Mr. LAMOUREUX –

(No. 215) – The Child and Family Services Amendment Act (Drug-Endangered Children)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (enfants mis en danger par la drogue)

---

#### DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 203) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Mr. DEWAR)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 202) – The Good Samaritan Act/Loi du bon samaritain  
(Mr. SCHELLENBERG) (Stands)

On the Proposed Motion of Mrs. ROWAT –

(No. 201) – The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)/Loi modifiant la loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)  
(Mr. SCHELLENBERG) (Stands)  
(Hon. Mr. GERRARD – 8 mins.)

On the Proposed Motion of Ms. KORZENIOWSKI –

(No. 204) – The Good Samaritan Protection Act/Loi sur l'immunité du bon samaritain  
(Mr. LAMOUREUX)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 206) – The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)  
(Mrs. TAILLIEU – 1 min.)

On the Proposed Motion of Mrs. TAILLIEU –

(No. 207) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité  
(Mr. MALOWAY – 1 min.)

On the Proposed Motion of Mr. MAGUIRE –

(No. 209) – The Audiologists and Speech Language Pathologists Act/Loi sur les audiologistes et les orthophonistes  
(Mrs. TAILLIEU – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mrs. ROWAT –

(No. 208) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route  
(Hon. Mr. GERRARD – 6 mins.)  
(Mr. CALDWELL)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 210) – The Workplace Safety and Health Amendment Act (Harassment in the Workplace)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (harcèlement dans le lieu de travail)  
(Mr. CULLEN – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. MURRAY –

(No. 211) – The Truth About Crocus Act/Loi concernant la vérité sur le Fonds de placement Crocus

(Mr. DEWAR)  
(Mr. LAMOUREUX – 5 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. HAWRANIK –

(No. 212) – The Historic Trans-Canada Highway Act/Loi sur l'ancienne route transcanadienne  
(Hon. Mr. GERRARD – 9 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 213) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

(Hon. Mr. ASHTON – 8 mins.)

---

#### **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

2. Mrs. STEFANSON – Chronic Obstructive Pulmonary Disease  
(Mr. MARTINDALE – 8 mins./123 mins. remaining)
3. Mr. DEWAR – Diabetes Strategy  
(Mr. CUMMINGS – 7 mins./126 mins. remaining)
4. Mr. MURRAY – Public Safety  
(Hon. Mr. BJORNSON – 9 mins./136 mins. remaining)
5. Mr. CALDWELL – Wind Energy  
(Mr. SCHULER – 5 mins./128 mins. remaining)
6. Mr. DERKACH – Interfacility Ambulance Transfers  
(Hon. Mr. LEMIEUX – 9 mins./121 mins. remaining)
8. Mr. CULLEN – Rural Healthcare  
(Hon. Mr. STRUTHERS – 1 min./124 mins. remaining)
7. Mr. NEVAKSHONOFF – Hometown Manitoba  
(Mrs. ROWAT – 1 min./124 mins. remaining)
9. Mr. MAGUIRE – Manitoba Roads  
(Mr. NEVAKSHONOFF – 5 mins./126 mins. remaining)
10. Mr. AGLUGUB – Professional Accreditation  
(Mr. MAGUIRE – 4 mins./129 mins. remaining)

11. Mr. REIMER – Alzheimer’s Strategy  
(Hon. Mr. GERRARD – 4 mins./129 mins. remaining)
  12. Mr. ALTEMEYER – The Safer Communities and Neighbourhoods Act  
(Mr. DYCK – 9 mins./123 mins. remaining)
  13. Mr. CUMMINGS – Sustainable Development for Rural Manitoba  
(Hon. Mr. ASHTON – 1 min./123 mins. remaining)
  14. Hon. Mr. GERRARD – Improving Democratic Accountability through All-Party Legislative Screening of Provincial Appointments  
(Mr. DERKACH – 5 min./123 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 43) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2006/Loi corrective de 2006

### **PETITIONS**

Mr. HAWRANIK  
Mr. MURRAY  
Mr. PENNER  
Mr. GOERTZEN  
Mrs. MITCHELSON  
Mrs. STEFANSON  
Mrs. DRIEDGER  
Mr. DERKACH  
Mr. CULLEN  
Mrs. TAILLIEU  
Mr. MAGUIRE  
Mrs. ROWAT  
Mr. REIMER  
Hon. Mr. GERRARD  
Mr. LAMOUREUX

### **COMMITTEE REPORTS**

### **TABLING OF REPORTS**

### **MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (Continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(36 hrs. 30 mins.)

---

**CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 4) – The Dangerous Goods Handling and Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la manutention et le transport des marchandises dangereuses  
(amended – Committee)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 11) – The Winter Heating Cost Control Act/Loi sur la limitation des frais de chauffage en hiver  
(amended – Committee)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 12) – The Highways and Transportation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 13) – The Conservation Districts Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les districts de conservation

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 14) – The Water Rights Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les droits d'utilisation de l'eau

Hon. Mr. SMITH –

(No. 15) – The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 16) – The Corporations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les corporations

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 17) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières  
(amended – Committee)

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 19) – The Agri-Food and Rural Development Council Act/Loi sur le Conseil du développement agroalimentaire et rural

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 20) – The Family Farm Protection Amendment and Farm Lands Ownership Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des exploitations agricoles familiales et la Loi sur la propriété agricole

Hon. Mr. SALE –

(No. 21) – The Public Health Act/Loi sur la santé publique  
(amended – Committee)

Hon. Mr. DOER –

(No. 22) – The Elections Reform Act/Loi sur la réforme électorale  
(amended – Committee)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 23) – The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act/Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 24) – The Consumer Protection Amendment Act (Government Cheque Cashing Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'encaissement des chèques du gouvernement)  
(amended – Committee)

Hon. Mr. SALE –

(No. 27) – The Tobacco Damages and Health Care Costs Recovery Act/Loi sur le recouvrement du montant des dommages et du coût des soins de santé imputables au tabac

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 30) – The Fires Prevention and Emergency Response Act/Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 31) – The Animal Diseases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 35) – The Public Schools Finance Board Amendment and The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission des finances des écoles publiques et la Loi sur les écoles publiques

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 36) – The Youth Drug Stabilization (Support for Parents) Act/Loi sur la stabilisation des mineurs toxicomanes (aide aux parents)

(amended – Committee)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 37) – The Labour-Sponsored Investment Funds Act, 2006 (Various Acts Amended)/Loi de 2006 sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)

---

## **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 28) – The Manitoba Museum Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Musée du Manitoba

(Mr. LAMOUREUX)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 38) – The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)

(Mr. LAMOUREUX)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 39) – The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine

Hon. Mr. SALE –

(No. 40) – The Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi médicale